

Let's Go to The Movies

Do you love Italian Films? We will show the following films in Italian with English subtitles. Come and enjoy!

Vi piace il cinema italiano? Questi sono i film che verranno proiettati in italiano con i sottotitoli in inglese. Venite e divertitevi!

Sunday, October 17 at 3 pm:

La voce del violino (The voice of the violin) 1999,
2nd episode of the Montalbano Series

Sunday, November 21 at 3 pm:

La forma dell'aqua (The shape of the water) 2000,
3rd episode of the Montalbano Series

Sunday, January 23 at 3 pm:

La prima cosa bella (The first beautiful thing) 2009
Directed by Paolo Virzì

Sunday, February 20 at 3 pm:

Io, loro e Lara, (Me, Them and Lara) 2009
Directed by Carlo Verdone

Sunday, March 20 at 3 pm:

Baciami ancora (Kiss me again), 2009
Directed by Gabriele Muccino

Sunday April 17 at 3 pm:

Cosmonauta, 2008 Directed by Susanna Nicchiarelli

Sunday May 22 at 3 pm:

Peppino Impastato, 2007 (Documentary)
Directed by Michele Trullio. Personal introduction by
Giuseppe Malpasso (Cinematographer and Writer)

For more information and movies trailers visit our web site.

Dorothea's House Board of Trustees

Anthony Cifelli - President

Nancy Beck	Alessandra Mazzucato
Joseph D. Casalaina	Gilda McCauley
Pietro Frassica	Eleanor Pinelli
Mark Freda	Linda Prospero
Anthony L. Marchetta	Dino Spadaccini

The board is assisted by

Lawrence Mangan - Assistant Treasurer
Carmela Drummond - Recording Secretary

2010-2011 Programs Programmi



DOROTHEA'S HOUSE Casa di cultura italiana

120 John Street

Princeton, New Jersey 08542

General Information

All programs are offered free of charge by the Dorothea van Dyke McLane Association to anyone in the community with an interest in Italian culture. Programs are followed by informal get-togethers where one can chat with old and new friends, and taste dishes and offerings brought by participants.

DOROTHEA'S HOUSE is located in Princeton Borough at 120 John Street, at the corner of Paul Robeson Place.

In case of cancellation of a program due to unexpected reasons or weather conditions, please check our web site or call Dorothea's House for an announcement.

I programmi, gratuiti, sono offerti dalla Dorothea van Dyke McLane Association a chiunque nella comunità abbia un interesse per la cultura italiana. I programmi saranno seguiti da ricevimenti informali in cui poter scambiare quattro chiacchiere con amici vecchi e nuovi, e in cui poter assaggiare ricette di piatti offerti dagli intervenuti.

La **DOROTHEA'S HOUSE** si trova nel centro di Princeton al numero 120 di John Street, all'angolo con Paul Robeson Place.

Nel caso in cui un programma non possa aver luogo per ragioni di necessità o di cattivo tempo, verrà posto un annuncio sia nel sito web sia nel messaggio telefonico.

For information, visit our web site at

www.dorotheashouse.org

or call Dorothea's House at 609-924-9713

Are you on our e-mail list?

For updates on programs and events, join our contact list by sending an e-mail to Joe Casalaina, joec@dorotheashouse.org.



Dorothea van Dyke McLane 1888-1912

Guy Richards McLane built and endowed **DOROTHEA'S HOUSE** in 1914 in memory of his wife who died in childbirth in 1912.

The building honors Dorothea's love and concern for the well-being of Princeton's newly arrived Italian immigrants, among whom she worked as a volunteer social worker.

Today, **DOROTHEA'S HOUSE, Casa di cultura italiana**, is a vibrant cultural center in the Princeton community, where we gather to celebrate and share the rich Italian heritage and language.



Programs

2010–2011

*Sunday October 10 at 5:00 pm

Terra Madre - Forging a New Global Network of Sustainable Food Communities: Slow Food's founder and president **Carlo Petrini** will present his new book, which provides an update on his analysis of the world food crisis and on the current ideology and development model that lies at the root of these problems.

NOTE: This event is co-sponsored by the Department of French and Italian (Princeton University) and will take place at **McCosh 50** in the **University Campus**. At 7:00 pm a reception and book signing with Mr. Petrini will follow at Dorothea's House for the friends of our Casa di cultura. For more information visit our web site.

Sunday November 7 at 5:00 pm

A Tribute to Renata: A film about Renata Tebaldi, produced by an Italian organization dedicated to keeping the memory of the legendary soprano alive. Following the film, **Sandy Steiglitz**, radio host of a Sunday morning opera program on WPRB, will offer more insight into the life of this beloved singer. Prior to the program, the audience is encouraged to view a traveling exhibit from Italy on Renata Tebaldi at the Italian Cultural Institute in New York from Sept. 15 to Oct. 15.

Sunday December 5 at 5:00 pm

Polenta Festa: It's that time of year again to party with polenta. Bring your favorite cornmeal-based dish to Dorothea's House and share in the fun. Enjoy the food accompanied by lively music.

*Sunday January 9 at 5:00 pm

The Emotions of the Risorgimento: What made young Italians embrace the patriotic cause in the nineteenth century? What did the Risorgimento mean to them? **Silvana Patriarca**, Professor of History at Fordham University, will discuss the new history of Risorgimento nationalism and offer some fresh views on the passions of patriots

*Sunday February 13 at 5:00 pm

The Venus Fixers: A small group of allied soldiers (architects, teachers, librarians, art historians) were given the difficult and ambitious task of trying to save the artistic patrimony in an Italy desolated by World War II. Their remarkable story, so often neglected by official historians, will be presented by **Ilaria Dagnini Brey**, author of *The Venus Fixers* for which she was awarded the Premio Rotondi 2010 for Art savers

Sunday March 6 at 5:00 pm

Italian inventors: Prof. **Louis R. Leonini**, from the Garibaldi-Meucci Museum on Staten Island, will examine the Italian spirit and background of the Renaissance, which led to the scientific discoveries and inventions that characterize our modern world, including the contributions of scientists such as Galileo, Da Vinci, Volta, Marconi, Meucci and Fermi.

Sunday April 3 at 5:00 pm

Mandolin Magic: Don't miss this opportunity to hear a performance by members of the **Bloomfield Mandolin Orchestra**, a Northern New Jersey group. Current orchestra membership spans three generations and represents a vast cross section of backgrounds and careers. The orchestra will perform a variety of musical selections for Dorothea's House audience, including traditional Italian songs.

Sunday May 1 at 6:00 pm

A New Language, A New World: Italian Immigrants in the United States, 1890-1945. (University of Illinois Press, 2009): **Nancy C. Carnevale**, Associate Professor of History at Montclair State University, will present her study of the Italian immigrant experience with language (English, standard Italian, and the dialects) along with changing ideas about immigrant languages and English in American life.

* Please note that programs preceded by asterisks will take place on the second Sunday of the month instead of the first.

Programmi

2010–2011

* Domenica 10 ottobre, 5:00 pm

Terra Madre - come non farci mangiare dal cibo: **Carlo Petrini**, fondatore e presidente di Slow Food, presenterà il suo nuovo volume, in cui si analizza la crisi mondiale del cibo (privato dei suoi valori più profondi è divenuto una merce qualsiasi) e il modello di sviluppo, che ne è la causa prima.

NOTA BENE: L'incontro, co-sponsorizzato dal Dipartimento di Francese e Italiano della Princeton University, avrà luogo nell'Università (**aula 50 di McCosh**). Alle 19 seguirà un ricevimento con Carlo Petrini alla Dorothea's House per gli amici della Casa di cultura, che avranno la possibilità di acquistare il libro firmato dall'autore. Per maggiori informazioni visitate il nostro sito web.

Domenica 7 novembre, 5:00 pm

Un tributo a Renata Tebaldi: un film prodotto da un'organizzazione italiana che ha lo scopo di tenere in vita la memoria della leggendaria cantante. **Sandy Steiglitz**, conduttrice di un programma di opera lirica che ogni domenica mattina va in onda su WPRB, approfondirà con un commento dettagliato la vita del soprano. Il pubblico è invitato a visitare la mostra italiana dedicata a Renata Tebaldi, allestita presso l'Istituto Italiano di Cultura di New York e aperta fino al 15 ottobre.

Domenica 5 dicembre, 5:00 pm

Festa della polenta: E di nuovo è arrivato il momento di incontrarci per la festa della polenta! Vi invitiamo a portare un piatto con la vostra ricetta preferita a base di polenta da condividere con noi! Un sottofondo di musica dal vivo allietterà la festa.

* Domenica 9 gennaio, 5:00 pm

Le emozioni del Risorgimento: Che cosa ha spinto i giovani italiani ad abbracciare la causa patriottica del diciannovesimo secolo? Che significato aveva il Risorgimento per loro? **Silvana Patriarca**, Professore di Storia alla Fordham University, parlerà di recenti interpretazioni del nazionalismo risorgimentale e delle sue componenti patriottiche.

* Domenica 13 febbraio, 5:00 pm

Salvate Venere: In un'Italia sconvolta dalla guerra, un piccolo gruppo di militari alleati (architetti, insegnanti, bibliotecari e storici dell'arte) ricevette un incarico difficile e ambizioso: cercare di salvare il patrimonio artistico italiano, Salvate Venere! Il racconto avvincente di questa avventura, a lungo trascurata dalla storia ufficiale, verrà presentato da **Ilaria Dagnini Brey**, autrice/traduttrice di *The Venus Fixers*, e vincitrice del Premio Rotondi 2010

Domenica 6 marzo, 5:00 pm

Inventori Italiani: Il Prof. **Louis R. Leonini**, del Museo Garibaldi Meucci di Staten Island, esaminerà lo spirito e la formazione culturale che nel Rinascimento hanno condotto alle scoperte scientifiche e alle invenzioni che caratterizzano il mondo moderno. Particolare rilievo sarà dato a Galileo, Da Vinci, Volta, Marconi, Meucci e Fermi.

Domenica 3 aprile, 5:00 pm

Mandolino magico: il concerto della **Bloomfield Mandolin Orchestra**, un gruppo musicale del Nord New Jersey, è un'occasione da non perdere. L'orchestra vanta una lunga tradizione di musicisti (3 generazioni!) di origini e carriere diverse. Al nostro pubblico, il gruppo offrirà un'ampia selezione musicale, che include anche alcune canzoni della tradizione italiana.

Domenica 1 maggio, 6:00 pm

Una nuova lingua, un nuovo mondo: immigrati italiani negli USA, 1890-1945. (University of Illinois Press, 2009): **Nancy C. Carnevale**, Professore associato di Storia all'Università Statale di Montclair, parlerà sia dei suoi studi sull'esperienza linguistica degli immigrati italiani (inglese, italiana e di vari dialetti), sia della percezione americana del rapporto tra le lingue degli immigrati e la lingua inglese.

* Contrariamente al solito, l'incontro avrà luogo nella seconda domenica del mese.